



POLSKIE LINIE LOTNICZE

**LOT**

*Polish Airlines*

CZŁONEK MIĘDZYNARODOWEGO ZRZESZENIA  
PRZEWOZNIKÓW POWIETRZNYCH  
MEMBER OF INTERNATIONAL AIR TRANSPORT  
ASSOCIATION

L  
A  
T  
A

WIOSNA - LATO  
1951  
*Spring - Summer*



WAŻNY OD - VALID FROM - 15. IV. 1951



**ROZKŁAD LOTÓW**

*Timetable*

POLSKIE LINIE LOTNICZE

**LOT**

*Polish Airlines*



## OGÓLNE INFORMACJE

### WARUNKI PRZEWOZU:

Przewóz podróźnych, bagażu i towaru drogą powietrzną podlega przepisom Konwencji Warszawskiej z dnia 12 października 1929 roku. W obrocie krajowym jest stosowane Polskie Prawo Lotnicze według rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 marca 1928 roku.

### DOJAZD Z I NA LOTNISKO:

Podróżni, udający się na lotnisko autobusami P.L.L. „Lot” winni przybyć do Biura Miejskiego w czasie podanym na bilecie. Podróżni, korzystający z własnych środków lokomocji, winni być obecni na lotnisku co najmniej 20 minut przed rozkładowym odlotem samolotu w ruchu krajowym i 70 minut w ruchu zagranicznym. Podróżni, przybywający na lotnisko po czasie wyżej podanym, narażeni są na nieodbycie lotu oraz na utracenie prawa do zwrotu zapłaconej przez nich należności za ten nieodbyty lot.

### PASZPORTY I WIZY:

W ruchu zagranicznym podróżni muszą posiadać wszystkie obowiązujące dokumenty (wizy, paszporty oraz inne dokumenty), wymagane przez przepisy państw, z których, do których, względnie nad którymi ma się odbyć lot. Wszyscy cudzoziemcy, udający się do Polski, winni posiadać polską wizę wjazdową.

### WIZY TRANZYTOWE:

Wizy tranzytowe przez Polskę udzielane są przez Konsulaty R. P. zagranicą.

### OGRANICZENIA DEWIZOWE:

Zwraca się szczególną uwagę na obowiązujące przepisy walutowe.

### BILETY OKRĘŻNE:

Bilety okrężne, z 10%-ową zniżką od normalnej taryfy na poszczególne trasy, sprzedawane są na liniach krajowych jak i zagranicznych. Okres ważności tych biletów wynosi: dla krajowych 2 miesiące, dla zagranicznych 6 miesięcy od daty rozpoczęcia podróży.

### BILETY POWROTNE:

Bilety powrotne sprzedawane są na liniach krajowej i zagranicznej z 10% zniżką od normalnej taryfy, łącznie na obie trasy. Okres ważności tych biletów wynosi: dla krajowych 2 miesiące, dla zagranicznych 6 miesięcy od daty wystawienia. Bilety powrotne w ruchu zagranicznym wystawiane są zgodnie z obowiązującymi przepisami dewizowymi.

### PRZEWOZ DZIECI:

- Opłata za przewóz dzieci w wieku poniżej dwóch lat, nie zajmujących oddzielnego miejsca w samolocie wynosi 10% taryfy normalnej, o ile podróżny opłacający taryfę dla dorosłych przewozi tylko jedno dziecko, uprawnione do wyżej wymienionej ulgi (opłata za każde następne dziecko wynosi 50% taryfy normalnej).
- 50% zniżki od normalnej taryfy przysługuje:
  - dzieciom w wieku od lat 2 do 12,
  - dzieciom poniżej 2 lat, zajmującym w samolocie oddzielne miejsce,

## GENERAL INFORMATION

### CONDITIONS OF CARRIAGE:

The conveyance of passengers, baggage and goods by air is effected in accordance with the regulations of Warsaw Convention of 12th October 1929. On domestic services the Polish Air Law of 14th March 1928 is applied.

### SURFACE TRANSPORT:

Passengers using P.L.L. „Lot” ground transportation should arrive at the Booking Office at the time shown on the ticket. Passengers using their own ground transportation direct to the airport are requested to report at the airport at least 20 minutes before the scheduled departure time of the plane on domestic lines and at least 70 minutes on international lines. Passengers arriving at the airport after the time mentioned above run the risk of losing their seats and the right to refund as well.

### PASSPORTS AND VISAS:

On international services passengers must be in possession of all valid documents (such as permits, passports and other documents) required by the law of the respective countries. All foreigners travelling to Poland should be in possession of a Polish entry visa.

### TRANSIT VISAS:

Passengers travelling via Poland by air must be in possession of the Polish transit visas which are granted by the Polish Consulates abroad.

### CURRENCY RESTRICTIONS:

Special attention is drawn to the prevailing currency regulations.

### CIRCULAR TRIPS:

Circular tickets, with a discount of 10%, are issued on domestic as well as on international services. They are valid for a period of 60 days on domestic and 6 months on international services from the date of the commencement of the trip.

### RETURN TICKETS:

On our internal services return tickets are valid for a period of 60 days from the date of the outward journey. Return tickets on international services, valid 6 months, are issued according to the currency regulations. A reduction of 10% is granted for return tickets.

### CHILDREN:

- The passenger fare for infants under 2 years of age not occupying a separate seat is 10% of the adult fare, provided that only one child accompanying a passenger paying the adult fare is carried at such 10% fare.
- The passenger fare for:
  - children over 2 and under 12 years,
  - infants under 2 years of age occupying separate seats,

c) dzieciom w wieku poniżej 2 lat, towarzyszącym podróżnemu, który już przewozi jedno dziecko za opłatą 10% taryfy normalnej:

#### ODWOŁANIE PRZELOTU:

1. Odwołanie przelotu w wypadku, gdy cena normalnego biletu w jednym kierunku wynosi mniej niż 21 280.— (21 £ ang.):
  - a) o ile podróży odwoła swój lot na 24 godziny lub więcej przed odlotem przewidzianym w rozkładzie w ruchu krajowym, zaś na 48 godzin lub więcej — w ruchu zagranicznym, należność pobrana za bilet zostaje mu zwrócona całkowicie;
  - b) przy odwołaniu przelotu w terminach krótszych, zwrot należności może również nastąpić, lecz tylko wtedy, gdy samolot nie jest zapelniony lub jeśli bilet zostaje odsprzedany — wówczas jednak z należności potrąca się 25% w ruchu krajowym, zaś 10% w ruchu zagranicznym, tytułem kosztów manipulacyjnych.
2. Odwołanie przelotu w wypadku, gdy cena normalnego biletu w jednym kierunku wynosi 280.— lub więcej:
  - a) o ile podróży odwoła swój lot na 72 godziny lub więcej przed odlotem przewidzianym w rozkładzie, należność pobrana za bilet zostaje mu zwrócona całkowicie;
  - b) przy odwołaniu przelotu w terminie krótszym niż 72 godziny, lecz przed przewidzianą w rozkładzie godziną odlotu, zwrot należności może również nastąpić, lecz tylko wtedy, gdy samolot nie jest zapelniony, lub jeśli bilet zostaje odsprzedany, z potrąceniem jednakże 10% tytułem kosztów manipulacyjnych. W wypadku zapelnienia samolotu lub niedoprodania biletu zwraca się należność po potrąceniu 25% ceny biletu, nie mniej jednak niż 280.— zł;
  - c) o ile podróży nie może być przewieziony z powodu nieposiadania potrzebnych dokumentów lub niestawienia się do lotu, na który miał zarezerwowane miejsce, przewoźnik potrąca 25% ceny biletu, nie mniej jednak niż 280.— zł.

#### ZWROTY:

Zwroty wszelkich należności są realizowane, o ile podróży zgłosi swoje pretensje w czasie do 30 dni od chwili wygaśnięcia terminu ważności odpowiedniego dokumentu.

#### BAGAŻ:

Podróżnym jak też dzieciom, przewożonym za opłatą 50% taryfy normalnej przysługuje prawo do przewożenia bezpłatnego bagażu o wadze 10 kg w ruchu krajowym, zaś 20 kg w ruchu zagranicznym. Dzieciom przewożonym za opłatą 10% taryfy normalnej prawo przewożenia bezpłatnego bagażu nie przysługuje.

Za nadwyżkę bagażu pobierane są opłaty według taryf wskazanych w rozkładzie lotów. Nadbagaż ten w zasadzie przewożony jest tym samym samolotem co i pasażer. W razie jednak przeciążenia samolotu, zostaje wysłany następnym samolotem.

#### APARATY FOTOGRAFICZNE:

Podróżni, odbywający podróże samolotami P.L.L. „Lot”, winni zadeklarować posiadanie aparatów fotograficznych, które przed startem należy wręczyć urzędnikowi P.L.L. „Lot”. Aparaty zostaną zwrócone po przylocie do portu przeznaczenia.

#### PRZEWOZ TOWARÓW:

P.L.L. „Lot” przyjmuje do przewozu powietrznego na liniach krajowych i zagranicznych wszelkiego rodzaju towary, tak drobnicowe, jak i partie masowe (patrz taryfy w niniejszym rozkładzie). Paczki dostarczane są adresatom specjalną obsługą.

W zależności od wagi przesyłek udziela się od 10% do 30% zniżki na liniach krajowych oraz 25% w ruchu zagranicznym powyżej 45 kg.

c) infants under 2 years of age in addition to the first one accompanying a passenger paying the adult fare, is 50% of the published adult fare.

#### CANCELLATIONS:

1. For cancellation of the whole or part of a journey in respect of which the normal adult single fare is less than £. 21 (21 280):
  - a) if notice of cancellation is received more than 24 hours before the scheduled departure time of the aircraft on international services, the fare will be refunded;
  - b) in the case of a reservation in this category being cancelled with less than 24 hours' notice on international services, but before the scheduled departure time, no refund will be allowed unless the accommodation is re-sold or the aircraft is not fully booked at the time of its departure, in which event the fare will be refunded, less 25% on internal services and 10% on international services for cancellation fees;
2. For cancellation of the whole or part of a journey in respect of which the normal adult single fare is £. 25 or more:
  - a) if notice of cancellation is received more than 72 hours before the scheduled departure time of the aircraft, the fare will be refunded;
  - b) in the case of a reservation in this category being cancelled with less than 72 hours' notice, but before the scheduled departure time, a cancellation fee of at least 25 per cent of the fare but not less than £. 25 will be charged. If, however, the seat is resold or the aircraft is not fully booked at the time of its departure the fare will be refunded, less 10% for cancellation fees;
  - c) if the passenger cannot be carried because he is improperly documented, or because he fails to appear for departure on the flight for which space has been reserved, the carrier shall assess a service charge not less than 25% of the full applicable fare or £. 25 (sterling), whichever is greater.

#### REFUNDS:

Refund of fare or any passenger charge will be granted only if application for such refund is made not later than 30 days after the expiration date of the document concerned.

#### BAGGAGE:

Passengers including children carried at 50% of fare are permitted a free baggage allowance of 10 kgs. on domestic and 20 kgs. on international services. Children carried at 10% of fare are entitled to no free baggage allowance. Excess baggage will be charged at rates indicated in the timetable and will be carried on the same aircraft if space is available. If the airplane is loaded to capacity the baggage will be carried by the next aircraft.

#### CAMERAS:

Passengers travelling by „Lot” aircraft and possessing cameras should hand them over to a Company's official before embarkation. The cameras will be returned to the passengers at their destination.

#### FREIGHT:

P.L.L. „Lot” carry freight of any kind, smaller shipments as well as larger consignments, according to the tariffs. Special facilities are provided for the delivery of consignments. Quantity rebates are granted from 10% to 30% on domestic and 25% on international services for consignments of 45 kgs. and over.

Further particulars are obtainable from the „Lot” Offices and Agents.

## LINIE KRAJOWE

## DOMESTIC SERVICES

Ważny do 31 sierpnia 1951 r.

Valid to 31st August 1951

### LO 111/112 GDAŃSK Gdynia WARSZAWA — KRAKÓW Gdynia

Km.	LO 111	✕	LO 112	Km.	min.
0	07.40	o Gdańsk	p ↑	18.15	568 (55)
310	09.10	p Warszawa	o	16.45	(35)
	09.35	o Warszawa*)	p	16.20	258 (35)
568	10.50	p Kraków*)	o	15.05	0 (30)

### LO 156/157 BYDGOSZCZ — WARSZAWA

Km.	LO 156	✕	LO 157	Km.	min.
0	06.45	o Bydgoszcz	p ↑	18.30	250 (20)
250	08.00	p Warszawa	o	17.15	0 (35)

### LO 113/114 GDAŃSK Gdynia ŁÓDŹ — KATOWICE

Km.	LO 113	✕	LO 114	Km.	min.
0	07.55	o Gdańsk	p ↑	18.00	507 (70)
319	09.25	p Łódź	o	16.30	— (45)
—	11.00	o Kraków	o	14.55	—
—	18.35	p Wrocław	o	—	—
—	—	Szczecin	p	18.50	—
—	—	Poznań	p	17.25	—
—	09.50	o Łódź	p	16.05	188 (45)
507	10.50	p Katowice	o	15.05	0 (30)

### LO 134/135 KATOWICE — WARSZAWA

Km.	LO 134	✕	LO 135	Km.	min.
0	07.00	o Katowice	p ↑	18.20	272 (30)
272	08.15	p Warszawa	o	17.05	0 (35)

### LO 121/122 WARSZAWA — KATOWICE\*\*)

Km.	LO 121	✕	LO 122	Km.	min.
0	08.20	o Warszawa	p ↑	18.45	272 (35)
272	09.35	p Katowice	o	17.30	0 (30)

### LO 136/137 KRAKÓW — WARSZAWA — GDAŃSK Gdynia

Km.	LO 136	✕	LO 137	Km.	min.
0	07.20	o Kraków	p ↑	18.10	571 (30)
258	08.35	p Warszawa	o	16.55	— (35)
	09.00	o Warszawa*)	p	16.30	310 (35)
571	10.30	p Gdańsk*)	o	15.00	0 (55)

### LO 150/151 POZNAŃ — ŁÓDŹ — KRAKÓW

Km.	LO 150	✕	LO 151	Km.	min.
	07.10	o Szczecin	p ↑	18.50	—
0	08.30	o Poznań	p	17.25	408 (40)
207	09.35	p Łódź	o	16.20	— (45)
	10.50	p Katowice	o	15.05	—
	—	p Wrocław	p	18.35	—
	—	p Gdańsk	p	18.00	—
	09.55	o Łódź	p	16.00	201 (45)
408	11.00	p Kraków	o	14.55	0 (40)

### LO 118/119 SZCZECIN — POZNAŃ — WARSZAWA

Km.	LO 118	✕	LO 119	Km.	min.
0	07.10	o Szczecin	p ↑	18.50	498 (40)
198	08.15	p Poznań	o	17.45	— (40)
—	09.35	p Łódź	o	16.20	— (45)
—	11.00	o Kraków	o	14.55	— (30)
—	10.50	p Katowice	o	15.95	— (30)
—	08.40	o Poznań	p	17.20	300 (40)
498	10.05	p Warszawa	o	15.55	0 (35)

### LO 138/139 WROCŁAW — ŁÓDŹ — WARSZAWA

Km.	LO 138	✕	LO 139	Km.	min.
0	07.05	o Wrocław	p ↑	18.35	328 (35)
196	08.10	p Łódź	o	17.30	— (45)
—	18.00	p Gdańsk	—	—	—
—	08.30	o Łódź	p	17.10	132 (45)
328	09.15	p Warszawa	o	16.25	0 (35)

### LO 116/117 SZCZECIN — GDAŃSK\*\*)

Km.	LO 116	✕	LO 117	Km.	min.
0	07.20	o Szczecin	p ↑	18.45	308 (50)
308	08.50	p Gdańsk	o	17.15	0

\*) Przedłużenie linii LO 111/112 z Warszawy do Krakowa i v. v. nastąpi dn. 1.VI.1951 r.

\*) Przedłużenie linii LO 136/137 z Warszawy do Gdańska i v. v. nastąpi dn. 1.VI.1951 r.

\*\*) Od 1.VI. do 30.IX.1951 r.



**LINIE ZAGRANICZNE — INTERNATIONAL SERVICES**

**BUCURESTI — BUDAPEST  
WARSZAWA — SCANDINAVIA**

✂	LO	LO
	237	237
	DC-3	DC-3
	(2) (6)	(4)
Budapest . . . . . dep.	—	08.30
Bucuresti . . (5) . . . dep.	08.45	—
Moskwa (3) (6) (7) . . . dep.	09.10	09.10
<b>WARSZAWA</b> . . . . . dep.	08.25	12.35
<b>KOBENHAVN</b> . . . . . arr.	11.40	15.50
<b>KOBENHAVN</b> . . . . . dep.	—	16.30
<b>STOCKHOLM</b> . . . . . arr.	—	18.55
Malmö . . . . . arr.	14.15	17.45
Gothenburg . . . . . arr.	14.50	21.10
Stockholm . . . . . arr.	16.10	—
Oslo . . . . . arr.	16.20	21.50
London . . . . . arr.	16.05	—
Helsinki . . . . . arr.	20.00	22.20
Boston . . . . . arr.	—	—
New York (3) (5) . . . . . arr.	10.30	10.20
New York (7) . . . . . arr.	08.55	—
Montreal . . . . . arr.	10.30	10.30

**SCANDINAVIA  
WARSZAWA — BUDAPEST**

✂	LO
	225
	IL-12
	(3)
Helsinki . . . . . (2) dep.	07.45
Oslo . . . . . (2) dep.	13.00
Stockholm . . . . . (2) dep.	12.45
Gothenburg . . . . . (2) dep.	14.30
Kobenhavn . . . . . (2) dep.	16.15
<b>WARSZAWA</b> . . . . . dep.	10.00
<b>BUDAPEST</b> . . . . . arr.	13.15

Czasy lokalne — Local times

**SCANDINAVIA — WARSZAWA  
BUCURESTI — BUDAPEST**

✂	LO	LO
	238	238
	DC-3	DC-3
	(5)	(2) (6)
New York . . (1) (5) dep.	11.30	11.50
London . . . . . dep.	—	11.24
Oslo . . . . . dep.	08.00	13.00
Helsinki . . . . . dep.	08.00	07.45
Stockholm . . . . . dep.	—	12.45
Gothenburg . . . . . dep.	08.30	14.30
Malmö . . . . . dep.	10.30	15.05
<b>STOCKHOLM</b> . . . . . dep.	10.10	—
<b>KOBENHAVN</b> . . . . . arr.	12.35	—
<b>KOBENHAVN</b> . . . . . dep.	13.15	16.15
<b>WARSZAWA</b> . . . . . arr.	16.10	19.15
Budapest . . . (3) arr.	—	13.15
Bucuresti . . . . . arr.	—	—
Moskwa . . (3) (6) (7) arr.	12.20	12.20

**BUDAPEST — WARSZAWA  
SCANDINAVIA**

✂	LO
	226
	IL-12
	(4)
<b>BUDAPEST</b> . . . . . dep.	08.30
<b>WARSZAWA</b> . . . . . arr.	11.45
Kobenhavn . . . . . arr.	15.50
Gothenburg . . . . . arr.	21.10
Stockholm . . . . . arr.	18.55
Helsinki . . . . . arr.	22.20
Oslo . . . . . arr.	21.50

**LINIE ZAGRANICZNE — INTERNATIONAL SERVICES**

**WARSZAWA — PRAHA**

✂	OK	LO
	563	229
	IL-12	IL-12
	(2) (5)	(3) (6)
<b>WARSZAWA</b> . . . . . dep.	07.45	07.45
<b>PRAHA</b> . . . . . arr.	09.40	09.45
Zurich . . . . . (3) (5) arr.	20.35	20.35
Roma . . . . . (3) arr.	—	20.05
Wien . . . . . (3) arr.	—	16.05
Paris . . . . . arr.	16.30	16.50
Amsterdam . . . . . (6) arr.	—	18.50
London . . . . . arr.	20.25	20.15
Bruxelles . . . . . (2) (3) (6) arr.	20.20	18.45
Geneva . . . . . arr.	—	—

**MOSKWA — MINSK — WARSZAWA**

(2) (3) (4) (5) (6)	Nr 113
	IL-12
<b>MOSKWA</b> . . . . . dep.	09.10
<b>MINSK</b> . . . . . arr.	11.35
<b>MINSK</b> . . . . . dep.	12.55
<b>WARSZAWA</b> . . . . . arr.	12.35
Kobenhavn . . . . . (6) (5) arr.	11.40
Paris . . . . . (1) (3) (5) arr.	16.00
Bruxelles . . . . . (1) (5) arr.	14.15
London . . . . . (1) (5) arr.	18.25 <sup>*)</sup>
Amsterdam . . . . . (1) (5) arr.	17.15 <sup>*)</sup>

<sup>\*)</sup> Połączenia w Brukseli — Connections in Bruxelles.  
Czasy lokalne — Local times

**PRAHA — WARSZAWA**

✂	OK	LO
	564	230
	IL-12	IL-12
	(1) (4)	(3) (6)
Bruxelles . . . . . (3) (6) dep.	—	13.40
London . . . . . (3) (4) (6) dep.	09.20	09.20
Amsterdam . . . . . (4) dep.	13.15	—
Paris . . . . . (1) (3) dep.	08.10	08.10
Roma . . . . . (4) dep.	09.20	09.30
Wien . . . . . (4) dep.	13.05	—
Zurich . . . . . dep.	—	—
<b>PRAHA</b> . . . . . dep.	16.00	16.30
<b>WARSZAWA</b> . . . . . arr.	17.55	18.30

**WARSZAWA — MINSK — MOSKWA**

(3) (4) (5) (6) (7)	Nr 114
	IL-12
Bruxelles . . . . . (2) (6) dep.	12.20
Kobenhavn . . . . . (2) (6) dep.	16.15
Paris . . . . . (2) (4) (6) dep.	10.35
London . . . . . (2) (6) dep.	09.22 <sup>*)</sup>
Amsterdam . . . . . (2) (6) dep.	09.00 <sup>*)</sup>
<b>WARSZAWA</b> . . . . . dep.	08.45
<b>MINSK</b> . . . . . arr	12.15
<b>MINSK</b> . . . . . dep.	13.15
<b>MOSKWA</b> . . . . . arr.	15.50

**PRZEWOŹNICY POWIETRZNI — AIR CARRIERS**

Nr linii — initial line number initials	Skrót nazwy Abbreviation of name	Pełna nazwa Full name
LO	„LOT”	Polskie Linie Lotnicze „LOT”
113 114	„AEROFLOT”	Graždanskij Wozdusznyj Flot
OK	„CSA”	Ceskoslovenske Aerolinie

**TARYFY**  
mogą ulec zmianom bez uprzedzenia

**TARIFFS**  
Subject to alteration without notice

**Krajowe - Domestic Services**

**Taryfa normalna - Normal Tariff**

Trasa Route	Waluta Cur- rency	↗	↘	☐	☑	via
<b>WARSZAWA</b>						
Bydgoszcz	zł.	90.-	162.-	0.90	0.90	
Gdańsk	"	99.-	178.20	0.99	0.99	
Katowice	"	96.-	172.80	0.96	0.96	
Kraków	"	96.-	172.80	0.96	0.96	
Łódź	"	84.-	156.60	0.84	0.84	
Poznań	"	96.-	172.80	0.96	0.96	
Szczecin	"	135.-	243.-	1.35	1.35	
Wrocław	"	114.-	205.20	1.14	1.14	
<b>BYDGOSZCZ</b>						
Warszawa	"	90.-	162.-	0.90	0.90	Warszawa
Kraków	"	132.-	237.60	1.32	1.32	"
Katowice	"	120.-	216.-	1.0	1.20	"
<b>GDAŃSK</b>						
Łódź	"	116.-	191.40	1.08	1.08	Warsz./Łódź
Katowice	"	135.-	243.-	1.35	1.35	Łódź
Kraków	"	162.-	291.60	1.62	1.62	Łódź
Wrocław	"	126.-	226.80	1.26	1.26	Łódź
<b>KATOWICE</b>						
Warszawa	"	96.-	172.80	0.96	0.96	Warszawa
Bydgoszcz	"	120.-	216.-	1.20	1.20	Warszawa
Gdańsk	"	135.-	243.-	1.35	1.35	Warszawa
Łódź	"	72.-	129.60	0.72	0.72	Łódź
Poznań	"	105.-	189.-	1.05	1.05	Łódź
Szczecin	"	141.-	253.80	1.41	1.41	Łódź
<b>KRAKÓW</b>						
Warszawa	"	96.-	172.80	0.96	0.96	Warszawa
Bydgoszcz	"	132.-	237.60	1.32	1.32	Warsz./Łódź
Gdańsk	"	162.-	291.60	1.62	1.62	Warsz./Łódź
Łódź	"	87.-	156.60	0.87	0.87	Warszawa
Poznań	"	105.-	189.-	1.05	1.05	Warszawa
Szczecin	"	141.-	253.80	1.41	1.41	Poznań
<b>ŁÓDŹ</b>						
Warszawa	"	54.-	97.20	0.54	0.54	Warszawa
Wrocław	"	78.-	140.40	0.78	0.78	Warszawa
Gdańsk	"	106.-	194.40	1.06	1.06	Warszawa
Katowice	"	72.-	129.60	0.72	0.72	Warszawa
Kraków	"	87.-	156.60	0.87	0.87	Warszawa
Poznań	"	75.-	135.-	0.75	0.75	Warszawa
Szczecin	"	120.-	216.-	1.20	1.20	Poznań
<b>POZNAŃ</b>						
Warszawa	"	96.-	172.80	0.96	0.96	Warszawa
Szczecin	"	72.-	129.60	0.72	0.72	Warszawa
Łódź	"	75.-	135.-	0.75	0.75	Warszawa
Kraków	"	105.-	189.-	1.05	1.05	Warszawa
Katowice	"	115.-	189.-	1.05	1.05	Warszawa
<b>SZCZECIN</b>						
Poznań	"	72.-	129.60	0.72	0.72	Warszawa
Warszawa	"	135.-	243.-	1.35	1.35	Warszawa
Łódź	"	120.-	216.-	1.20	1.20	Poznań
Kraków	"	144.-	259.20	1.44	1.44	Warszawa
Katowice	"	141.-	253.80	1.41	1.41	Warszawa
<b>WROCLAW</b>						
Warszawa	"	114.-	205.20	1.14	1.14	Warszawa
Łódź	"	84.-	156.60	0.84	0.84	Warszawa
Gdańsk	"	116.-	191.40	1.08	1.08	Warszawa

**Taryfa ulgowa - Reduced Tariff\***

Trasa Route	Waluta Cur- rency	↗	↘	☐	☑	via
<b>WARSZAWA</b>						
Bydgoszcz	zł.	60.-	—	0.60	0.90	
Gdańsk	"	66.-	—	0.66	0.99	
Katowice	"	63.-	—	0.63	0.96	
Kraków	"	63.-	—	0.63	0.96	
Łódź	"	36.-	—	0.36	0.54	
Poznań	"	63.-	—	0.63	0.96	
Szczecin	"	90.-	—	0.90	1.35	
Wrocław	"	75.-	—	0.75	1.14	
<b>BYDGOSZCZ</b>						
Warszawa	"	60.-	—	0.60	0.90	Warszawa
Kraków	"	87.-	—	0.87	1.32	Warszawa
Katowice	"	81.-	—	0.81	1.20	"
<b>GDAŃSK</b>						
Łódź	"	72.-	—	0.72	1.08	Warsz./Łódź
Katowice	"	90.-	—	0.90	1.35	Łódź
Kraków	"	108.-	—	1.08	1.62	Warsz./Łódź
Wrocław	"	84.-	—	0.84	1.26	Łódź
<b>KATOWICE</b>						
Warszawa	"	63.-	—	0.63	0.96	Warszawa
Bydgoszcz	"	81.-	—	0.81	1.20	Warszawa
Gdańsk	"	90.-	—	0.90	1.35	Warszawa
Łódź	"	48.-	—	0.48	0.72	Łódź
Poznań	"	69.-	—	0.69	1.05	Łódź
Szczecin	"	93.-	—	0.93	1.41	Łódź
<b>KRAKÓW</b>						
Warszawa	"	63.-	—	0.63	0.96	Warszawa
Bydgoszcz	"	87.-	—	0.87	1.32	Warsz./Łódź
Gdańsk	"	108.-	—	1.08	1.62	Warsz./Łódź
Łódź	"	57.-	—	0.57	0.87	Warszawa
Poznań	"	69.-	—	0.69	1.05	Warszawa
Szczecin	"	96.-	—	0.96	1.44	Poznań
<b>ŁÓDŹ</b>						
Warszawa	"	36.-	—	0.36	0.54	Warszawa
Wrocław	"	51.-	—	0.51	0.78	Warszawa
Gdańsk	"	72.-	—	0.72	1.08	Warszawa
Katowice	"	48.-	—	0.48	0.72	Warszawa
Kraków	"	57.-	—	0.57	0.87	Warszawa
Poznań	"	51.-	—	0.51	0.75	Warszawa
Szczecin	"	81.-	—	0.81	1.20	Poznań
<b>POZNAŃ</b>						
Warszawa	"	63.-	—	0.63	0.96	Warszawa
Bydgoszcz	"	48.-	—	0.48	0.72	Warszawa
Gdańsk	"	51.-	—	0.51	0.75	Warszawa
Kraków	"	69.-	—	0.69	1.05	Warszawa
Katowice	"	69.-	—	0.69	1.05	Warszawa
<b>SZCZECIN</b>						
Poznań	"	48.-	—	0.48	0.72	Warszawa
Warszawa	"	135.-	—	1.35	1.35	Warszawa
Łódź	"	120.-	—	1.20	1.20	Poznań
Kraków	"	96.-	—	0.96	1.44	Poznań
Katowice	"	93.-	—	0.93	1.41	Pozn./Łódź
<b>WROCLAW</b>						
Warszawa	"	75.-	—	0.75	1.14	Warszawa
Łódź	"	51.-	—	0.51	0.78	Warszawa
Gdańsk	"	84.-	—	0.84	1.26	Łódź

\* For Polish Government Officials only.

**TARYFY**  
mogą ulec zmianom bez uprzedzenia

**TARIFFS**  
Subject to alteration without notice

**Krajowe - Domestic Services**

**TARYFA ULGOWA - REDUCED TARIFF**

Z taryfy ulgowej (pasażerskiej i bagażowej) korzystają wyłącznie pracownicy sektora państwowego i społecznego a mianowicie:

1. pracownicy stale zatrudnieni w urzędach, przedsiębiorstwach, zakładach i innych instytucjach państwowych oraz w zakładach i przedsiębiorstwach, pozostających pod zarządem państwowym,
2. członkowie Prezydów Rad Narodowych i pracownicy stale zatrudnieni w biurach Prezydów Rad Narodowych oraz w zakładach i przedsiębiorstwach komunalnych,
3. pracownicy stale zatrudnieni w zarządach związków zawodowych oraz w zarządach Związku Samopomocy Chłopskiej,
4. pracownicy stale zatrudnieni w stowarzyszeniach wyśzej użyteczności,
5. pracownicy stale zatrudnieni w instytucjach, będących osobami prawnymi prawa publicznego,
6. pracownicy stale zatrudnieni w centralach i przedsiębiorstwach spółdzielczych i spółdzielczo-państwowych,
7. pozostający w służbie czynnej oficerowie i szeregowi (podoficerowie i szeregowcy) Wojska Polskiego, Wojsk Bezpieczeństwa Publicznego i Wojsk Ochrony Pogranicza,
8. pracownicy stale zatrudnieni w organizacjach politycznych.

Do korzystania z taryfy ulgowej nie są uprawnieni pracownicy pozostający w stanie spoczynku.

Podstawą do wydawania biletów ulgowych jest legitymacja służbowa pracownika uprawnionego do korzystania z ulgi względnie tymczasowe zaświadczenie pracy.

**PRZESYŁAJCIE PACZKI  
DROGĄ POWIETRZNĄ**

**SZYBKO - TANIO - BEZPIECZNIE**  
SPECJALNA OBSŁUGA

**» LOTU «**

**ZAPEWNIAM DORECZENIA  
TEGO SAMEGO DNIA**

**Na liniach zagranicznych-International Services**

Trasa Route	Waluta Cur- rency	↗	↘	☐	☑	via
<b>BERLIN</b>						
Bruxelles	Dol.	42.-	75.60	0.42	0.34	
Paris	"	53.80	96.80	0.54	0.40	
Warszawa	"	47.-	84.60	0.47	0.38	
<b>BRUXELLES</b>						
Berlin	Fr. B	2,100.-	3,780.-	21.-	16.90	
Moscow	"	9,710.-	—	97.10	78.90	
Warszawa	"	4,460.-	8,030.-	44.60	36.90	
<b>BUCURESTI</b>						
Kopenhawa	Lei	20.4'4.-	36,746.-	205.-	165.-	
Stockholm	"	23,734.-	42,722.-	236.-	188.-	
Warszawa	"	12,250.-	22,050.-	123.-	99.-	
<b>BUDAPEST</b>						
Kopenhawa	Fo	1,171.-	2,107.80	11.73	8.95	
Stockholm	"	1,418.-	2,570.40	14.30	10.70	
Warszawa	"	650.-	1,170.-	6.50	5.25	

**TARYFY**  
mogą ulec zmianom bez uprzedzenia

Na liniach zagranicznych—International Services

Trasa Route	Waluta Cur- rency	↗	↖	📦	🚚	via
<b>KOBENHAVN</b>						
Bucaresti	D. Cr.	924.-	1 664.-	9 25	7,45	
Budapest	..	686.-	1.235.-	6 90	5,25	
Stockholm	..	151.-	272.-	1.55	1,05	
Warszawa	..	371.-	668.-	3.75	3,10	
<b>PARIS</b>						
Berlin	Fr. f.	18.900.-	34.020.-	189.-	139.-	
Moscow	..	72 300.-	-	723.-	580.-	
Warszawa	..	35.500.-	63 990.-	355.-	287.-	
<b>PRAHA</b>						
Warszawa	Kcs.	2.200.-	3 960.-	22.-	18.-	
<b>STOCKHOLM</b>						
Budapest	Sw. Cr.	637.-	1.147.-	6 40	4,70	
Kobenhavn	..	113.-	204.-	1.15	0,80	
Warszawa	..	390.-	702.-	3.90	3,06	
<b>WARSZAWA</b>						
Berlin	zl	188.-	338 40	1.88	1 50	
Bruxelles	..	357.-	642 60	3.57	2 95	
Bucaresti	..	320.-	576.-	3.20	2 57	
Budapest	..	220.-	396.-	2 20	1 78	
Kobenhavn	..	214.-	385 20	2 14	1 77	
Paris	..	406.-	730 80	4.06	3 27	
Praha	..	176.-	316 80	1 76	1 40	
Stockholm	..	301.-	541 80	3 01	2 38	Kobenhavn

**TARIFFS**  
Subject to alteration without notice

Na liniach zagranicznych—International Services

Trasa Route	Waluta Cur- rency	↗	↖	📦	🚚	via
<b>WARSZAWA</b>						
Amsterdam	zl	391.-	703 80	3 91	3 08	Brux or Praha Kobenhavn
Gothenburg	..	266.-	478 80	2 66	2 10	Kobenhavn
Helsinki	..	412.-	741 60	4 12	3 20	Kobenhavn or Stockholm
London	..	444.-	799 20	4 44	3 50	Brux or Koben or Paris or Praha
Moskwa	..	420.-	-	4 20	3 35	
Oslo	..	301.-	541 80	3 01	2 38	Kobenhavn
Rome	..	450.-	810.-	4 50	3 33	Praha
Sofia	..	504.-	907 20	5 04	4 04	<b>Praha</b>
Wien	..	245.-	441.-	2 45	1 93	Praha
Zurich	..	356.-	640 80	3 56	2 80	Praha
New York	..	1 844.-	3 319 20	18 44	11 45	Bruxelles or Kobenhavn
Montreal	..	1 794.-	3 229 20	17 91	11.-	Bruxelles

**SHIP GOODS BY AIR  
QUICKLY  
CHEAPLY  
SAFELY**  
**PARCELS DELIVERED  
THE SAME DAY  
SEE OUR TARIFFS!**

**CZASY PORÓWNAWCZE MIĘDZY G. M. T. A CZASEM LOKALNYM  
COMPARATIVE TIMES BETWEEN G. M. T. AND LOCAL TIMES**

Austria Austria	+ 1 godzina + 1 hour	Francja France	+ 1 godzina + 1 hour	Polska Poland	+ 1 godzina + 1 hour
Belgia Belgium	+ 1 godzina + 1 hour	Turcja Turkey	+ 3 godziny + 3 hours	Rumunia Roumania	+ 2 godzina + 2 hours
Bulgaria Bulgaria	+ 2 godziny + 2 hours	Węgry Hungary	+ 1 godzina + 1 hour	Szwecja Sweden	+ 1 godzina + 1 hour
Czechosłowacja Czechoslovakia	+ 1 godzina + 1 hour	Włochy Italy	+ 1 godzina + 1 hour	Szwajcaria Switzerland	+ 1 godzina + 1 hour
Dania Denmark	+ 1 godzina + 1 hour	Moskwa Moscow (U.R.S.S.)	+ 3 godziny + 3 hours	Albania Albania	+ 2 godziny + 2 hours

**OBJAŚNIENIA ZNAKÓW — EXPLANATION OF SYMBOLS**

- ↗ — podróż „tam” — Single fare
- ↖ — podróż „tam i z powrotem” — Round trip
- 📦 — nadbagaż za 1 kg — Excess baggage per kg
- 🚚 — tonar za 1 kg — Freight per kg
- ✂ — śniadanie w samolocie — refreshments served on board (stewardess service)
- 📄 — sprzedaż biletów, informacje — Ticket and information Office
- 🏠 — Centrala rezerwacji zagr. — Central Booking Office
- 📬 — nadawanie przesyłek — Freight Office
- 🛫 — port lotniczy — Airport
- 🚗 — miejsce odjazdu autobusu — Car departure station
- o — odlot departure
- p — przylot — arrival
- (1) — poniedziałek — Monday
- (2) — wtorek — Tuesday
- (3) — środa — Wednesday
- (4) — czwartek — Thursday
- (5) — piątek — Friday
- (6) — sobota — Saturday
- (7) — niedziela — Sunday
- ☀ — codziennie prócz niedziel — Weekdays
- (.) — na ile minut przed odlotem odjeżdża autobus — Car departure (..) min. before the take-off of the aircraft
- dep — odlot — departure
- arr — przylot — arrival

**== 33% ==**  
**Z N I Ż K I**

**DLA PRACOWNIKÓW  
SEKTORA USPOŁECZNIONEGO  
NA LINIACH KRAJOWYCH**

**UWAGI;**

P.L.L. „Lot” zastrzegają sobie prawo do zmiany rozkładu lotów i taryf bez uprzedniego zawiadomienia.

**REMARKS:**

The Company reserves the right to alter the timetable and tariffs without notice.

## ADRESY

## ADDRESSES

**DYREKCJA - HEAD OFFICE**  
**WARSZAWA, UL. HOZA 39 TEL. 8-90-60**  
 Adres teleg. POLLOT - WARSZAWA  
 teleg. address

<b>BERLIN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ Ⓟ - „Lot”, BRUEDERSTR. 5-6 tel. 510361</li> <li>Ⓞ - Schoenfeld (30 km)</li> <li>Ⓜ - BRUEDERSTR. 5-6 (60 min)</li> </ul>
<b>BRUXELLES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ - „SABENA” 145, rue Royale, tel. 18-12-20, teleg. »Sabenares»</li> <li>Ⓞ - Melbroeck (12 km)</li> <li>Ⓜ - 151, rue Royale, tel. 18,10 00 (35 min)</li> </ul>
<b>BUCURESTI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ - »TARS» N. Bofcescu 18, tel. 633.46</li> <li>Ⓞ - Banessa (7 km), tel. 5-88-58</li> <li>Ⓜ - Bd. N. Balcescu 16 (90 min)</li> </ul>
<b>BUDAPEST</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ - Maszoviet, V. Dorottya-Utca 7, tel. 180-990</li> <li>Ⓞ - Ferhlegg (9 km), tel. 259-440</li> <li>Ⓜ - V. Dorottya-Utca 7 (80 min)</li> </ul>
<b>BYDGOSZCZ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ - »Orbis» Al, 1 Maja 17, tel. 11-74 od-from 6.50 do-to 20.00</li> <li>Ⓞ - Szvederowo (5 km) »Lot» tel. 42-39</li> <li>Ⓜ - róg Pomorskiej i Al. 1 Maja (20 min)</li> </ul>
<b>GDANSK</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ Ⓟ - »Lot», Wrzeszcz, Żołnierza Tułacza 11, od-from 7.00 do-to 19.00</li> <li>Ⓞ - Wrzeszcz (8 km), tel. 422-31</li> </ul>
<b>GDYNIA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ - »Orbis», Sopot, Rokossovskiego 33 tel. 510-39 (40 i 35 min)</li> <li>Ⓜ - »Orbis», Świętojańska 38 tel. 243-90 (55 i 70 min)</li> </ul>
<b>KATOWICE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ - »Orbis», Rynek 11, tel. 365-10 od-from 0600 do-to 20.00</li> <li>Ⓞ - Muchawiec (4 km) »Lot» 365-39</li> <li>Ⓜ - »Orbis», Rynek (30 min)</li> </ul>
<b>KOBENHAVN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ - »DDL», »Dagmarhus», Radhuspladsen, tel. 88-0 Telegrams Danair, lines Kobenhavn</li> <li>Ⓞ - Kastrup, tel. 1212 (10 km)</li> <li>Ⓜ - »Dagmarhus», Radshuspladsen (45 min)</li> </ul>
<b>KRAKOW</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ - »Orbis», Szpitalna 32, tel. 550-76 od-from 8.00 do-to 20.00</li> <li>Ⓞ - Rakowice (6 km) tel. 550-47, »Lot»</li> <li>Ⓜ - Pl. Św. Ducha (40 min)</li> </ul>

<b>ŁÓDŹ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ - »Orbis», Plac Wolności 6, tel. 143-95 od-from 7.00 do-to 18.00</li> <li>Ⓞ - Lublinek (11 km) »Lot» 109-17</li> <li>Ⓜ - »Orbis», Plac Wolności 6 (45 min)</li> </ul>
<b>PARIS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- »Lot», 23 rue Taitbout (IX-e) add. tel. LOTPOLSK tel. TAI-89-42</li> <li>Ⓜ Ⓡ - AIR FRANCE, 119, AV. des Champs Elisées, tel. Bal. 50-29 - teleg. AIRFRANS</li> <li>Ⓞ - Le Bourget (17 km)</li> <li>Ⓜ - Gare des Invalides (70 min) tel. INVALIDES 86.00</li> </ul>
<b>POZNAŃ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ - »Orbis», Plac Wolności 3</li> <li>»Orbis», tel. 40-11 od-from 07.00 - do-to 18.00</li> <li>Ⓞ - Ławica 8 km, tel. 502-50 »Lot»</li> <li>»Orbis», Plac Wolności 3, tel. 40-11 (40 min)</li> </ul>
<b>PRAHA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ - »C. S. A.», Praha I, Namesti Republiky, tel. 657-41-49</li> <li>Ⓞ - Ruzyně, tel. 693-51 (14 km)</li> <li>Ⓜ - Praha I, Namesti Republiky 85 min)</li> </ul>
<b>STOCKHOLM</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ - »ABA» Flögety, Normalmstorg 1, (tel. 23-37-20)</li> <li>Ⓡ - »ABA» Birger, Jarlsгатen 55, tel. 23-37-20</li> <li>Ⓞ - Bromma (7 km), (tel. 28-28-00 ext. 167)</li> <li>Ⓜ - »ABA» Flögety, Njbroplan (60 min) tel. 10-59-30</li> </ul>
<b>SZCZECIN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ - »Orbis», Al. Wojska Polskiego 1, (45 min), tel. 52-81 od-from 06.00 do-to 20.00</li> <li>Ⓞ - Dabie (8 km), tel. 68-04 »Lot»</li> <li>»Lot», Al. Wojska Polskiego 1, LO 118 (40 min), LO 116 (50 min)</li> </ul>
<b>WARSZAWA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ Ⓟ - »LOT», Hoza 39, tel. 8-90-60 od-from 7.00 do-to 18.00</li> <li>Ⓞ - Okęcie (18 km) tel. 4-02-40</li> <li>»Hoza 39, loty krajowe - Inland (35 min) loty zagr. - Abroad (80 min)</li> </ul>
<b>WROCLAW</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ - »Orbis», Rynek 38, tel. 67-16 od-from 6.30 do-to 20.00</li> <li>Ⓞ - Gandawa (4 km) »LOT», tel. 65-34</li> <li>Ⓜ - »Orbis», Rynek 38 (35 min)</li> </ul>
<b>ZURICH</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓜ Ⓡ - »SWISSAIR» Hauptbahnhof, tel. 34-16-00 Teleg. AIRTICKET</li> <li>Ⓞ - Kloten (12 km)</li> <li>Ⓜ - Hauptbahnhof Hauptportal (50 min)</li> </ul>

Ⓜ Adresy teleg. Pollot - dla wszystkich placówek P. L. L. »Lot» z wyjątkiem Paryża: Lotpolsk - Paris.

Teleg. address Pollot - for all our offices, except Paris: Lotpolsk Paris.

## W KRAJU - INLAND

